


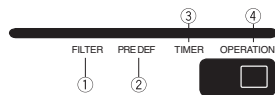


ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

| | |
|---|---|
|  NIEBEZPIECZEŃSTWO | <ul style="list-style-type: none"> Nie wolno samodzielnie instalować ani przeprowadzać napraw urządzenia, jak również otwierać bądź zdejmować pokrywę. Może to grozić porażeniem prądem o wysokim napięciu. Wykonanie tych czynności należy zlecić sprzedawcy lub wykwalifikowanemu personelowi. Odcięcie dopływu prądu nie chroni przed możliwym porażeniem prądem elektrycznym. Urządzenie powinno być zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych. Stała instalacja elektryczna winna być wyposażona w urządzenie odłączające zasilanie o odstępnie między stykami wynoszącym przynajmniej 3 mm. |
|  OSTRZEŻENIE | <ul style="list-style-type: none"> Unikać dłuższego bezpośredniego wystawienia ciała na podmuch chłodnego powietrza. Nie należy wkładać palców lub innych obiektów do otworów wlotu/wylotu powietrza. W przypadku zauważenia nieprawidłowego działania klimatyzatora (np. śwąd) należy wyłączyć urządzenie i odłączyć zasilanie lub wyłączyć wyłącznik automatyczny. |
|  UWAGA | <ul style="list-style-type: none"> Nie myć urządzenia wodą. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Nie używać klimatyzatora w pomieszczeniach przeznaczonych do innych celów, takich jak przechowywanie pożywienia, hodowla zwierząt itp. Nie stawaj ani kładź żadnych przedmiotów na urządzeniu wewnętrznym/zewnętrznym. Działanie takie może spowodować uszkodzenie ciała lub urządzenia. Nie należy dotykać aluminiowego radiatora, co może spowodować urazy. Przed przystąpieniem do czyszczenia, należy wyłączyć urządzenie za pomocą głównego wyłącznika zasilania lub wyłącznika automatycznego. Jeśli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć główny wyłącznik zasilania lub wyłącznik automatyczny. Zaleca się, aby wszelkie czynności konserwacyjne po długim okresie eksploatacji urządzenia, były dokonywane przez serwis. |

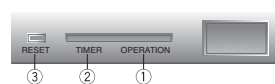
1 WYŚWIETLACZ URZĄDZENIA WEWNĘTRZNEGO

Rodzaje Typów: 42NQ012, 42NQV012S



- 1 FILTR (Pomarańczowy)
- 2 PRE DEF (ODMRAZANIE) (Pomarańczowy)
- 3 TIMER (Żółta)
- 4 OPERATION (Zielona)
- 5 Przycisk RESET

Rodzaje Typów: 42NQ009, 42NQV009S



- 1 OPERATION (Zielona)
- 2 TIMER (Żółta)
- 3 Przycisk RESET

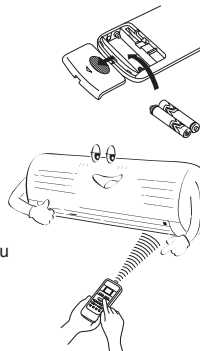
2 PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

Przygotowanie filtrów


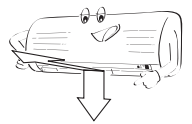

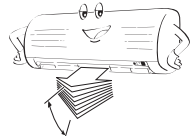

1. Otwórz kratkę wlotu powietrza i wyjmij filtry powietrza.
2. Zainstaluj filtry. (patrz szczegóły w opisie akcesoriów)

Wkładanie baterii

1. Zdjąć osłonę baterii. Włożyć dwie nowe baterie (typ AAA) pamiętając, aby nie pomylić biegunów baterii (+) i (-).
2. Naciśnąć RST: Resetuje pilot zdalnego sterowania.
3. Umieścić ponownie pokrywę na swoim miejscu




3 KIERUNEK STRUMIENIA POWIETRZA

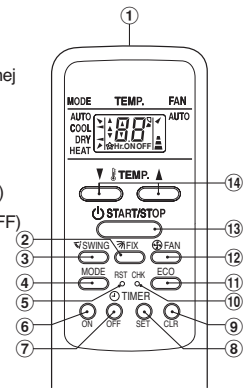
| | | |
|----------|---|---|
| 1 | Naciśnij przycisk  FIX : Ustaw żaluzje, aby wyregulować pionowy strumień powietrza. |  |
| 2 | Naciśnij przycisk  SWING: Uruchom automatyczną funkcję ruchu (SWING) i naciśnij ponownie, aby zatrzymać. |  |
| 3 | Poziomy strumień powietrza wyreguluj ręcznie. |  |

Uwaga:

- Nie należy przesuwac ręcznie żaluzji wentylacyjnych.
- Żaluzje wentylacyjne automatycznie ustawiają się w pozycji, zgodnie z trybem działania.


4 ZDALNE STEROWANIE

- 1 Przekaznik promieni podczerwonych
- 2 Przycisk ustawienia żaluzji (FIX)
- 3 Przycisk automatyczny szczeliny wentylacyjnej (SWING)
- 4 Przycisk wyboru trybu (MODE)
- 5 Przycisk programowania (RST)
- 6 Przycisk programatora czasu włączenia (ON)
- 7 Przycisk programatora czasu wyłączenia (OFF)
- 8 Przycisk rezerwacji (SET)
- 9 Przycisk kasowania (CLR)
- 10 Przycisk trybu sprawdzania (CHK)
- 11 Przycisk trybu niskiego poboru mocy (ECO)
- 12 Przycisk prędkości wentylatora (FAN)
- 13 Przycisk Start/Stop (START/STOP)
- 14 Przycisk temperatury ()








5 AUTOMATYCZNE DZIAŁANIE (AUTOMATYCZNA WYMIANA)

W celu wyboru automatycznej kontroli prędkości chłodzenia lub prędkości obrotów wentylatora.


1. Naciśnij przycisk MODE : Wybrać AUTO.
2. Naciśnij przycisk  : Ustawia żądaną temperaturę. Ustawieniem fabrycznym temperatury jest 24°C, a dostępny zakres temperatury wynosi $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

6 CHŁODZENIE / NAGRZEWANIE / AUTOMATYCZNA WENTYLATOR

1. Naciśnij przycisk MODE: Wybrać COOL, HEAT lub AUTO FAN.
2. Naciśnij przycisk  : Ustaw żądaną temperaturę. COOL : Min. 17°C, HEAT : Max. 30°C, AUTO FAN : Brak wskazania temperatury
3. Naciśnij przycisk  FAN : Wybrać AUTO, LOW , MED , HIGH .

7 OPERACJA OSUSZANIA

W trakcie operacji Osuszania, urządzenie samoczynnie kontroluje funkcję chłodzenia ustawioną na poziom średni.

1. Naciśnij przycisk MODE : Wybrać DRY.
2. Naciśnij przycisk  : Ustaw żądaną temperaturę.

8 DZIAŁANIE W TRYBIE NISKIEGO POBORU MOCY

W celu wyboru automatycznej kontroli temperatury pomieszczenia, prędkości obrotów wentylatora i trybu działania

1. Naciśnij przycisk ECO w trybie działania AUTO i COOL: Uruchamia i zatrzymuje działanie.
2. Naciśnij przycisk MODE lub FAN po zatrzymaniu działania.

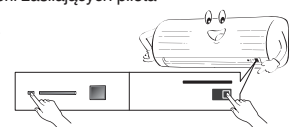
Uwaga:

- W pewnych warunkach, tryb ECO może nie dostarczać odpowiedniego chłodzenia, z powodu trybu oszczędzania energii.

9 DZIAŁANIE FUNKCJI TEMPORARY


Ta funkcja służy do sterowania urządzeniem w wypadku zagubienia pilota zdalnego sterowania lub wyczerpania baterii zasilających pilota

- Naciskając przycisk RESET można uruchomić lub wyłączyć klimatyzator bez korzystania z pilota.
- Tryb działania zostaje ustawiony na AUTOMATIC, wstępnie ustawienie temperatury to 24°C, a działanie prędkości wentylatora zostaje automatycznie przyspieszone.



10 OBSŁUGA PROGRAMATORA

Ustawianie programatora czasu włączenia ON/OFF

1. Naciśnij przycisk ON lub OFF.
2. Naciśnij przycisk SET : Ustaw programator.
3. Naciśnij przycisk CLR : Skasuj ustawienia programatora.
4. Naciśnij przycisk  START/STOP : Powoduje zatrzymanie timera klimatyzatora.

Uwaga:

- Jeżeli nie zostanie naciśnięty przycisk SET, ON, lub OFF w okresie 30 sekund, ustawienia timera zostają anulowane.

11 OPERACJA AUTOMATYCZNEGO WZNAWIANIA PRACY

Automatyczne wznawianie pracy klimatyzatora po zaniku napięcia (Zasilanie urządzenia musi być włączone.)

Ustawianie

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk RESET na wewnętrznym urządzeniu przez 3 sekundy, w celu ustawienia trybu działania. (3 sygnały dźwiękowe, a lampka OPERATION mrugnie 5 razy/sek. przez 5 sekund)
 - Nie obsługiwać funkcji timer ON i timer OFF.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk RESET na wewnętrznym urządzeniu przez 3 sekundy, w celu anulowania trybu działania. (3 sygnały dźwiękowe, bez mrugającej lampki OPERATION)

12 KONSERWACJA

 Należy najpierw wyłączyć wyłącznik automatyczny.

Programowanie filtra (tylko niektóre z typów urządzeń)

Lampka filtra zapalona; filtr musi zostać oczyszczony.

W celu wyłączenia lampy, nacisnąć przycisk RESET, znajdujący się wewnątrz urządzenia.

Urządzenie wewnętrzne i pilot

- Urządzenie wewnętrzne oraz pilota należy w miarę potrzeby wycierać wilgotną szmatką.
- Nie należy stosować benzyny, rozcieńczalnika, proszku polerskiego ani odpylnika obrabianego chemicznie.

13 SPOSÓB I SKUTECZNOŚĆ DZIAŁANIA

1. Funkcja trzyminutowej ochrony: Uniemożliwia uruchomienie klimatyzatora przez około 3 minuty po nagłym ponownym uruchomieniu lub włączeniu zasilania (ON).
2. Operacja nagrzewania wstępnego: Nagrzewanie urządzenia przez 5 minut przed rozpoczęciem podgrzewania powietrza.
3. Kontrola ciepłego powietrza: Kiedy temperatura pomieszczenia osiągnie nastawiony poziom, szybkość obrotów wentylatora zostaje automatycznie zmniejszona i urządzenie zewnętrzne przestaje pracować.
4. Automatyczne odszranianie: W trakcie odszraniania wentylatory zostają zatrzymane.
5. Zdolność grzewcza: Ciepło jest absorbowane z zewnątrz budynku i uwalniane wewnątrz pomieszczenia. Jeżeli temperatura na zewnątrz jest zbyt niska, poza klimatyzatorem zaleca się stosować również inne urządzenia grzewcze.
6. Niebezpieczeństwo związane z nagromadzeniem śniegu: Urządzenie zewnętrzne powinno być umieszczone w miejscu, w którym nie zagraża mu nawiewanie śniegu, gromadzenie się liści lub innych odpadów sezonowych.
7. Podczas działania urządzenie mogą dochodzić pewne mało znaczące dźwięki. Stanowi to normalne działanie urządzenia, spowodowane pracą elementów plastycznych.

Uwaga: Punkty 2-6 dotyczą modelu grzewczego

Warunki pracy klimatyzatora

| Operacja | Temp. | Temperatura zewnętrzna | Temperatura pokojowa |
|-------------|-------|---------------------------------|----------------------|
| | | 42NQ009, 012 42NQV009S, 012S | |
| Nagrzewanie | | -10°C ~ 24°C | Poniżej 28°C |
| Chłodzenie | | 15°C ~ 43°C | 21°C ~ 32°C |
| Osuszanie | | 15°C ~ 43°C | 17°C ~ 32°C |

14 PROBLEMY I ICH PRZYCZYNY

| Urządzenie nie działa. | Mała skuteczność chłodzenia lub nagrzewania. |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Wyłączono główny wyłącznik zasilania. • Doszło do uruchomienia wyłącznika automatycznego, który spowodował odcięcie zasilania. • Zanik napięcia • Ustawiony jest programator czasu włączenia (ON). | <ul style="list-style-type: none"> • Nadmierne nagromadzenie zanieczyszczeń doprowadziło do zatkania filtrów. • Temperatura została ustawiona nieprawidłowo. • W pomieszczeniu otwarto drzwi lub okna. • Wlot lub wylot powietrza urządzenia zewnętrznego jest zatkany. • Szybkość obrotów wentylatora została ustawiona na zbyt niski poziom. • Klimatyzator jest ustawiony na tryb FAN lub DRY. |

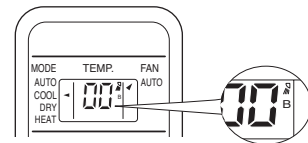
15 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA SELEKCJA A-B

Oddzielne zastosowanie pilota zdalnego sterowania dla każdego z 2 urządzeń klimatyzacji, zainstalowanych w bezpośredniej bliskości.

Ustawianie Pilota Zdalnego Wybierania B

1. Naciśnij przycisk RESET na wewnętrznym urządzeniu, w celu załączenia urządzenia klimatyzacji.
2. Skierować pilot zdalnego sterowania na wewnętrzne urządzenie.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk [CHK] na pilocie zdalnego sterowania, używając np. końcówki ołówka. Na wyświetlaczu pojawi się "00".
4. Naciśnij przycisk [MODE] podczas przytrzymywania [CHK]. Na wyświetlaczu pojawi się "B", co spowoduje zniknięcie „00” i wyłączenie urządzenia klimatyzacji. Oznacza to, że ustawienia Pilota Zdalnego Sterowania zostały zapamiętane.

- Uwaga:**
1. Powtórzyć powyższe czynności, w celu ponownego programowania Pilota Zdalnego Sterowania jako A.
 2. Pilot Zdalnego Sterowania nie posiada wyświetlania znaku "A".
 3. Standardowym ustawieniem fabrycznym Pilota Zdalnego Sterowania jest A.



PL